

Los presos políticos que se encuentran en la cárcel de Sevilla ya llevan 10 días de protesta

ETXERAT :: 07/11/2013

[Cast/Eusk] Creemos que es imprescindible que nuestros allegados estén en Euskal herria para terminar con las extremas condiciones de vida

Castellano

Desde la asociación Etxerat queremos mostrar nuestra preocupación por los presos políticos vascos que se encuentran en la cárcel de Sevilla que comenzaron una protesta y una huelga de hambre el 28 de octubre para denunciar las condiciones de vida que tienen en esta prisión. De los trece presos políticos que se encuentran allí, once (Iker Agirre, Gurutz Agirresarobe, Koldo Aparicio, Asier Arzalluz, Juan Mari Etxebarri, Garikoitz Etxeberria, Jesus Goikoetxea, Manuel Gonzalez, Juan Lorenzo, Roberto Lebrero y Urtzi Paul) iniciaron una huelga de hambre indefinida, mientras que otros dos (Javi Agirre e Iñaki Arakama) no están en huelga de hambre por varias razones, pero también se han unido a la protesta, realizando chapeos. Como hemos comentado, ya llevan 10 días en protesta, en huelga de hambre y algunos de ellos ya han perdido más de 5 kilos.

En la cárcel de Sevilla hace tiempo que viven una situación de gran tensión, con duras condiciones de vida: siempre les mantienen en el módulo de aislamiento; no les dejan realizar actividades; cuando salen al patio primero pasan por un detector de metales, y después les hacen un cacheo de palpación por todo el cuerpo, incluso llegando muchas veces a rozar los testículos o el pene, creando momentos de gran tensión; el preso Arkaitz Bellon sufrió una agresión; después de los vis a vis les han solido realizar cacheos integrales (desnudandoles por completo); a los familiares también les han solido cachear antes de entrar al vis a vis o incluso para entrar al locutorio, y por consecuencia han perdido visitas; etcétera.

Ante esta situación, en la cárcel de Osny, en Francia, por ejemplo, han decidido hacer ayunos a turnos para mostrar su solidaridad hacia los compañeros de Sevilla. Y fuera de la cárcel también se han organizado varias dinámicas en solidaridad y para unirse a esta protesta. Así, están realizando un envío masivo de cartas o reuniendo firmas. Además, en las próximas semanas también se organizará una marcha a la cárcel de Sevilla.

Esta protesta que se está llevando a cabo en la prisión de Sevilla es una muestra de la dura lucha que tienen las y los presos políticos vascos en las prisiones contra la vulneración de derechos que sufren. Una situación que nos preocupa especialmente a sus familiares y amigos. Y creemos que es imprescindible que nuestros allegados estén en Euskal herria para terminar con las extremas condiciones de vida, el aislamiento y el acoso que sufren. Terminando así con la doble condena que se nos aplica a nosotros y nosotras también. Hay que terminar con la dispersión, y los derechos de todos y todas tienen que ser respetados.

Euskera

Ettxerat elkartetik gure kezka azaldu nahi dugu Sevillako espetxean dauden euskal preso politikoek jada 10 egun daramatzatelako urriaren 28an hasi zuten gose greba eta borrokaldiarekin. Borrokaldia espetxean dituzten bizi-baldintzak salatzeke da. Bertan dauden hamahiru euskal preso politikoetatik hamaikak (Iker Agirre, Gurutz Agirresarobe, Koldo Aparicio, Asier Arzalluz, Juan Mari Etxebarri, Garikoitz Etxeberria, Jesus Goikoetxea, Manuel Gonzalez, Juan Lorenzo, Roberto Lebrero eta Urtzi Paul) gose greba mugagabea abiatu zuten, eta beste bik (Javi Agirre eta Iñaki Arakama) arrazoi ezberdinengatik ez dute gose greba abiatu, baina, bat egin dute borrokaldiarekin, itxialdiarekin. Jada 10 egun daramatzate gose greban, eta zenbait presok 5 kilotik gora galdu dituzte jada.

Sevillako espetxean aspalditik bizi dute tentsio egoera gogor bat. Muturreko bizi-baldintzak jasaten dituzte: beti isolamenduko moduluan izaten dituzte; ez diete inolako aktibitatek egiten uzten; patiora irteterakoan metal detektagailutik igaro arazteaz gain, ukimenezko miaketa egiten dizkiete gorputz osotik, noiznahi barrabilak edo zakila ukitzera helduz, tentsio une handiak bizi dituzte; Arkaitz Bellon euskal preso politikoak jipoia jasan zuen; aurrez-aurreko bisitetatik bueltan miaketa integralak (osoki biluztera behartuz) egin izan dizkiete; senideei ere miaketak egin izan dizkiete aurrez-aurrekora edo lokutorietara sartzeko eta honen ondorioz zenbait bisita galdu dituzte; eta abar luze bat.

Egoera honen aurrean, Osnyko espetxean, Frantzian, dauden euskal preso politikoek, esate baterako, txandakako baraualdia hasi dute Sevillako kideei elkartasuna adierazteko. Eta espetxeetatik kanpo ere hainbat ekimen antolatu dira elkartasuna adierazi eta euren borrokaldiaren bat egiteko. Honela, gutun bidalketa masibo bat abiatu da eta sinadura bilketa ere egingo da. Honez gain, datozen asteetan autobus martxa bat ere antolatuko da.

Sevillako euskal preso politikoak burutzen ari diren borrokaldi gogor hau, espetxean bizi dituzten muturreko baldintzen aurrean egin beharreko borrokaldi gogorren erakusle da. Eta euren senide eta lagunok izugarri kezkatzen gaituzte. Muturreko bizi-baldintza hauekin, isolamenduarekin eta jazarpen ororekin amaitzeko ezinbestekotzat jotzen dugu gure senide eta lagunak Euskal Herrian egotea. Horrela, guri ezartzen zaigun kondena bikoitzarekin ere amaituz. Beharrezkoa da sakabanaketarekin amaitzea, eta guztion eskubideak errespetatuak izatea.

<https://eh.lahaine.org/los-presos-politicos-que-se-encuentran-e>